

RESPONSE REQUIRED



1. Do you have any other source of water, such as a private well at this address?	YES	NO
If yes, has a backflow prevention device been installed?	YES	NO
2. Do you have a well for a geothermal heating & cooling system for your home?	YES	NO
If yes, has a backflow prevention device been installed?	YES	NO
3. Do you have a boiler to heat your home?	YES	NO
If yes, has a backflow prevention device been installed?	YES	NO
4. Do you have an underground lawn sprinkler system?	YES	NO
If yes, has a backflow prevention device been installed?	YES	NO
5. Do you have outside garden hose faucets at your home?	YES	NO
If yes, has a vacuum breaker been installed on each faucet?	YES	NO
6. Do you have a swimming pool or hot tub?	YES	NO
If yes, do you fill it with a garden hose faucet?	YES	NO
7. Do you have a utility sink that a garden hose can be connected to the faucet?	YES	NO
If yes, has a vacuum breaker been installed on the faucet?	YES	NO

Dear Water Customer,

The help of Hastings Utilities' customers is needed.

The Nebraska Department Health and Human Services, public health regulations require us to survey all our customers every five years to determine if backflow conditions exist.

Included is a brief survey concerning potential backflow conditions at your residence. Based on the information provided, Hastings Utilities may contact the homeowner to conduct a backflow inspection, to evaluate and eliminate any backflow conditions.

WHAT IS BACKFLOW?

Backflow occurs when water pressure in a customer's service connection is greater than the pressure in the public's water supply pipe. Of greatest concern is backflow of toxic chemicals and wastewater's that may contain pathogens. For example, chemically treated water from a boiler system being forced back through the service line into the public's drinking water supply.

You can also fill out the survey on our website at: cityofhastings.org click on the search tab then type in **backflow survey**.

Thank you for helping to protect the public drinking water supply. Please take a moment to look over the plumbing in your home and answer the questions.



Scan the QR code and save a stamp

Name: _____
 Address: _____ Hastings, NE
 Date: _____ Phone: _____
 Signature: _____

"Locally owned and operating since 1886"

1228 North Denver - P.O. Box 289 Hastings, NE 68901 - Phone (402) 463-1371 – cityofhastings.org

RESPUESTA REQUERIDA



1. ¿Tiene alguna otra fuente de agua, como un pozo privado en esta dirección?	SÍ	NO
En caso afirmativo, ¿se ha instalado un dispositivo de prevención de reflujo para agua?	SÍ	NO
2. ¿Tiene un pozo para un sistema de calefacción y refrigeración geotérmica para su hogar?	SÍ	NO
En caso afirmativo, ¿se ha instalado un dispositivo de prevención de reflujo para agua?	SÍ	NO
3. ¿Tiene una caldera (calentador de agua) para calentar su casa?	SÍ	NO
En caso afirmativo, ¿se ha instalado un dispositivo de prevención de reflujo para agua?	SÍ	NO
4. ¿Tiene un sistema de riego subterráneo para su césped?	SÍ	NO
En caso afirmativo, ¿se ha instalado un dispositivo de prevención de reflujo para agua?	SÍ	NO
5. ¿Tiene grifos exteriores de manguera para su jardín en su casa?	SÍ	NO
En caso afirmativo, ¿se ha instalado un interruptor de vacío en cada grifo?	SÍ	NO
6. ¿Tiene piscina o jacuzzi/bañera de hidromasaje?	SÍ	NO
En caso afirmativo, ¿lo llena con una manguera del grifo de su jardín?	SÍ	NO
7. ¿Tiene un fregadero o lavadero con grifo con conexión manguera para su jardín?	SÍ	NO
En caso afirmativo, ¿se ha instalado un interruptor de vacío en el grifo?	SÍ	NO

Estimado cliente de agua,

Se necesita la ayuda de los clientes de Hastings Utilities.

Las regulaciones de salud pública del Departamento de Salud y Servicios Humanos de Nebraska nos ordenaron hacer una encuesta a todos nuestros clientes cada cinco (5) años para determinar si existen condiciones de reflujo de aguas residuales.

Se incluye una breve encuesta sobre las posibles condiciones de reflujo en su residencia. Con base en la información proporcionada, Hastings Utilities puede comunicarse con el propietario para realizar una inspección de reflujo, para evaluar y eliminar cualquier condición de reflujo.

¿QUÉ ES REFLUJO DE AGUA?

El reflujo de agua ocurre en la conexión de servicio de un cliente cuando la presión del agua es mayor que la presión en la tubería del suministro del agua pública. La mayor preocupación es el reflujo de productos químicos tóxicos y aguas residuales que pueden contener patógenos. Por ejemplo, el agua tratada químicamente de un sistema de calderas de agua que es forzada a regresar a través de la línea de servicio al suministro de agua potable del público.

También puede completar la encuesta en nuestro sitio web: www.cityofhastings.org haga clic en la pestaña de búsqueda y luego escriba, encuesta de reflujo de agua.

Gracias por ayudar a proteger el suministro público de agua potable.

Tómese un momento para revisar la plomería de su hogar y responder las preguntas.



Escanea el código QR y guarda un sello

Nombre: _____
 Dirección: _____ Hastings, NE
 Fecha: _____ Teléfono: _____
 Firma: _____

"Propiedad local y operando desde 1886"